



Pfaff creative vision: Der Näh- und Stickcomputer überzeugt mit seinen technischen Raffinessen



Die Nähmaschine ist ein Nähcomputer!

Fast unmerklich ist die Nähmaschine in der Welt der Computer angekommen. Computer gesteuerte Nähmaschinen bis hin zu Näh- und Stickcomputer haben das kreative Hobby nicht nur modernisiert, sie haben auch das Image aufpoliert. **VSM Deutschland GmbH** hatte mit den Marken Pfaff, Husqvarna Viking und Singer einen vielbeachteten Auftritt auf der Iifa 2010



Georg Günther

MODERNSTE Technik in innovativem Design, beispielsweise bei der Marke Pfaff, begeistert Designer und Jurymitglieder von Designpreisen gleichermaßen.

Mehrere internationale Auszeichnungen und steigende Verkaufszahlen sind Beweis dafür, dass die Nähmaschine und das Nähen zu Trendthemen avanciert sind.

Individuelles kreieren, erfolgreich sich selbst verwirklichen, Haute Couture aus eigenem Atelier mit good feeling inklusive: Nähen erlebt ein in der Form noch nie dagewesenes Comeback. Maschinen mit HD-Farbtouchscreen in High-End-Auflösung und 3D-Darstellung, spezielle Software, vergleichbar mit einem Bildbearbeitungsprogramm und der USB-Stick zur Übertragung von Stickmotiven auf den Nähcomputer machen Lust auf kreati-

ve Verwirklichung. »So ist Nähen heute« – mit drei international bekannten Marken unter einem Dach, nämlich Singer, Husqvarna Viking und Pfaff, bewies die VSM Deutschland GmbH auf der Iifa 2010 in Berlin, was Nähmaschine und Nähcomputer von heute können.

Was unterscheidet sie, die Topliner der drei Marken Pfaff, Husqvarna Viking und Singer? Auf diese Frage der

CE-Markt Redaktion antwortete VSM-Geschäftsführer **Georg Günther**: »Zum einen sind es die unterschiedlichen Features und Funktionen. Aber vor allem sind es die verschiedenen Welten. Ähnlich wie in anderen Lebensbereichen, spielt das Feeling, die Verbundenheit mit der Marke auch beim Hobby Nähen mehr und mehr eine Rolle und entscheidet mit beim Kauf. Eines haben sie jedoch gemeinsam: Sie sind alle mit den besten und neuesten technischen Möglichkeiten ausgestattet.«

► **Design meets Technik:** Die Pfaff creative vision ist geprägt von Eleganz und purer Ästhetik. Sie ist modisch, stylish und das Lieblingsmodell von Designern und Profi-Hobbyschneiderinnen. Ein Näh- und Stickcomputer mit allen technischen Raffinessen.

► **Top-Design aus Schweden:** Die Designer Diamond, das Topmodell des schwedischen Nähmaschinenherstellers Husqvarna Viking, bietet technische Brillanz in einer Welt voll familiärer Harmonie. Und überzeugt mit Innovationen wie Sewing Advisor- und Embroidery-Advisor-Funktionen, die bei der Umsetzung kreativer Wünsche erfolgreich zum Einsatz kommen.

► **Praktisch, handlich, vielseitig:** Die Singer Futura 350 ist eine leistungsstarke Nähmaschine mit professionellem Stichangebot und gleichzeitig auch eine Stickmaschine. Eine für alle und alles und deshalb so beliebt bei Einsteigern.

Prämiertes Design

► Sie lesen sich wie das »Who is who«, die Designpreise für Pfaff. Auf den international renommierten Designpreis »red dot design award – best of the best 2008« für das Topmodell Pfaff creative vision folgte 2009 der Focus open Silber für die Pfaff creative 2.0. Und in diesem Jahr der iF product design award 2010 für die Pfaff coverlock 4.0. Jetzt sind die Topliner Pfaff creative 2.0 und die Pfaff coverlock 4.0 erneut zu einem der begehrtesten Designpreise nominiert, zum Designpreis Deutschland 2011.

Seit über 50 Jahren wird bei Pfaff-Nähmaschinen Design groß geschrieben. So wurde bereits 1958 die erste Designarbeit für eine Pfaff-Nähmaschine in Auftrag gegeben. Was heute selbstverständlich ist, nämlich Waren- und Gerätedesign, war damals, als Pfaff eine Anfrage an die Hochschule für Gestaltung in Ulm richtete, eine Seltenheit. Das Ergebnis des Studenten-Studienprojektes war ein Modell, das später als Basis für die Überstich-Zickzack-Maschine dienen sollte. Damit war der Grundstein für den Markenauftritt bei Pfaff gelegt. Den Weg des Maschinen-Designs ist Pfaff bis heute konsequent weitergegangen. Die Entwicklung des Näh- und Stickcomputers Pfaff creative vision ist ein Highlight in der jüngsten Designgeschichte der Marke Pfaff.

